

## 客戶款項常設授權 CLIENT MONEY STANDING AUTHORITY

致: 高盈國際(香港)金融集團有限公司 Going International (HK) Financial Group Limited  
中國香港沙田香港科學園浚湖樓 Unit 317-318, 3/F, Lakeside 2, No.10 Science Park West Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, Hong Kong

根據《證券及期貨(客戶款項)規則》所設立的常設授權 Authority given pursuant to the Securities and Futures (Client Money) Rules

本授權根據(證券及期貨(客戶款項)規則)涵蓋貴公司為我/我們在香港持有或收取並存放於一個或多個獨立賬戶內的款項(包括因持有並非屬於貴公司的款項而產生之任何利息)(下稱「款項」)。

This authority is given pursuant to the Securities and Futures (Client Money) Rules, which covers money held or received by you in Hong Kong (including any interest derived from holding the money which does not belong to you) in one or more segregated account(s) on my/our behalf ("Monies").

我/我們授權貴公司:  
I/We authorize you to:

- 組合或合併(個別地或與其他賬戶聯合進行)高盈國際(香港)金融集團有限公司(下稱「高盈金融」)所維持的任何或全部獨立賬戶, 貴公司可將該等獨立賬戶內任何數額之款項作出轉移, 以符合我/我們對高盈金融任何成員確實、或然、原有、附帶、有抵押、無抵押、共同或分別的義務或法律責任; 及  
Combine or consolidate any or all segregated accounts of any name whatsoever and either individually or jointly with others, maintained by Going International (HK) Financial Group Limited ("Going Financial") from time to time and you may transfer any sum of Monies to and between such segregated account(s) to satisfy my/our obligations or liabilities to any member of the Going Financial, whether such obligations and liabilities are actual or contingent, primary or collateral, secured or unsecured, or joint or several; and
- 從高盈金融的成員於任何時候維持的任何獨立賬戶之間來回調動任何數額之款項。  
Transfer any sum of Monies interchangeably between any of the segregated accounts maintained at any time by members of the Going Financial.

貴公司可不向我/我們發出通知而採取上述行動。  
You may do any of these things without giving me/us notice.

本授權乃鑑於高盈國際(香港)金融集團有限公司同意繼續我/我們於該公司的戶口。  
This authority is given to Going International (HK) Financial Group Limited in consideration of its agreeing to continuously maintain any account for me/us under the above mentioned companies.

本授權並不損害高盈金融可享有有關處理該等獨立賬戶內款項的其他授權或權利。  
This authority is given without prejudice to other authorities or rights which Going Financial may have in relation to dealing in Monies in the segregated accounts.

本授權由本資料表簽發日期起 12 個月內有效。  
This authority is valid for a period of 12 months from the date of signing this Form.

我/我們可以向貴公司在資料表所列明之地址發出書面通知, 以撤回本授權。有關的生效日期為貴公司真正收到該等通知後 14 日起計算。  
This authority may be revoked by giving you written notice to the address specified on this Form. Such notice shall take effect upon the expiry of 14 days from the date of your actual receipt of such notice.

我/我們明白貴公司若在本授權的有效期限 14 日前發出書面通知, 以提醒本授權即將屆滿, 而我/我們沒有在本授權屆滿前反對此授權續期, 本授權書應當作已被續期。  
I/We understand that this authority shall be deemed to be renewed on a continuing basis without my/our written consent if you issue me/us a written reminder at least 14 days prior to the expiry date of this authority, and I/we do not object to such deemed renewal before such expiry date.

倘若本授權的中文本與英文本在解釋或意義方面有任何歧義, 我/我們同意應以英文本為準。  
In the event of any difference in interpretation or meaning between the Chinese and English version of this authority, I/we agree that the English version shall prevail.

我/我們已閱讀、明白及同意本授權的內容。  
I/We have read, understand and accept the contents of this authority.

### 客戶簽署

Client Signature

賬戶號碼

Account No.

身份證 / 護照號碼

ID/ Passport No.

賬戶名稱

Account Name

日期

Date

供本行使用		
核對簽名:	資料輸入:	資料覆核(RO):